



2023-07-03

Die gesunde Ähre schwankt in der Luft und füllt sich mit kostbaren Körnern. So ist es mit dem Menschen und mit seinem Herzen auch. Was lernen wir daraus? Man muss nicht unzeitig klagen und hadern und die Hoffnung aufgeben, ehe sie erfüllt werden kann.

Johann Peter Hebel, *Mancherlei gute Lehren*

The healthy ears sway in the breeze and the precious grains get to be plump. This is also the same with a man and his heart. What do we learn from it? One should not, at an inappropriate time, complain and dispute and give up hopes before they come true.

Johann Peter Hebel, *Some good pieces of advice*

健壮的麦穗儿摇曳在微风里，宝贵的麦粒灌上了浆。人和他心灵的养成也是如此。我们能从中学到什么？——不合时宜的诉苦和抱怨没有必要，在目标实现之前，人不能放弃希望。

约翰·彼得·赫珀，若干好建议